

[Ammann und Rat von Stadt und Amt] de Zug y enverront leur seau pour le sceller, je feray payer en mesme temps les deux pensions. Il est raisonnable que celles pour les particuliers passent par vos [gemeint Heinrichs II. Zurlauben] mains, puisque vous avez travaillé avec soing et Zele pour nostre affaire."
 "Respondu le 23 aust 1663. NB: La seconde promesse pour Distribuer les pensions au Canton de Zug."

1) s. EA VI 1, 591 c

2) s. ebenda 590 (Nr. 383). Stadt und Amt Zug war auf dieser Konferenz durch Karl Brandenberg und Johann Jakob Zumbach vertreten.

Original, mit Dorsualnotiz von Heinrich II. Zurlauben.
 AH 60, 256-256a - Blatt 256^v und 256a^r leer

141

1660 Dezember 19., Baden

A

SCHREIBEN [DES LANDVOGTES DER GRAFSCHAFT BADEN, HEINRICH II. ZURLAUBEN], AN [JEAN] DE LA BARDE, "CONSEILLER DU ROY [LUDWIGS XIV.] EN TOUTS SES CONSEILS & SON AMBASSADEUR ORDINAIRE ES LIGUES SUISSSES", SOLOTHURN

"Copie de la lettre que J'ay envoyé a ... De la Barde Ambassadeur devant son Depart¹[:]"

"Comme Je Vivois en esperance de rencontrer quelqu'autre Venaison qu'un chevreul pour la envoyer à ... [V.E.]; J'ay esté surpris par les Nouvelles du prompt Depart que ... [V.E.] desire de faire de ces Pays; Ce que Je regrete deüement par la Confiance que Je portois a la Continuation des ses Graces & Bonne Protection; Cependant Je prie le Bon Dieu d'une heureuse Conduicte & de faire prosperer toutes les Intentions de ... [V.E.], aussi En se souvenant gratieusement de l'affection Continuelle de Nostre Maison pour le service du Roy en ces Pays; & particulierement des mes Interests pour la Conservation de ma Compagnie Une des plus Anciennes dans les Gardes, par le quel Moyen Nostre Maison a tousiours fait fleurir au possible les Interests de la Couronne de france en Nostre Canton [Zug], En quoy Je desire aussi Vivre & mourrir par la La sainte Grace. Je Supplie tres humblement ... [V.E.] de me pardonner La liberté que Je prends pour la Recommendation de Celuy qui demeurera toute sa Vie ..."

"NB: J'ay aussi escrit a M.ⁿ [Michel] Baron [franz. Chargé d'Affaires] pour Luy presenter ma lettre."

1) s. AH 60/137 spez. Anm. 1

Kopie - AH 60, 257 - Blatt 257^V leer

142

1663 September 29., Solothurn

A

SCHREIBEN DES [FRANZ. AMBASSADOREN JEAN] DE LA BARDE AN [GARDE-
HPTM. HEINRICH II.] ZURLAUBEN

"On a resolu dans la derniere Diete [gemeint die gemeineidg. Tagsatzung vom 24. bis 26. September 1663 in Solothurn]¹ de partir le 15^e [Oktober] pour le voyage de france [gemeint auf die Bündnisbeschwörung in Paris]² et de se rendre le dernier du mois prochain a Charenton[-le-Pont]³ vostre Canton [Zug gemeint] seul n'a point envoyé de Deputez a la Diete. Je pars Mardy prochain [=2. Oktober 1663] et vous dis Adieu jusques en france [- einer der Vertreter von Stadt und Amt Zug auf besagter Bündnisbeschwörung sollte Heinrich II. Zurlauben sein -] croyez cependant ... que ie suis ...".
"Sans avoir Respondu M.ⁿ L'Ambassadeur estant party pour [la] france le 2.^{me} [d']octobre".

1) s. EA VI 1, 594 (Nr. 386)

2) s. ebenda 599 (Nr. 390)

3) s. ebenda 594 a (S. 595 Pt. 10)

Original, mit Dorsualnotiz von Heinrich II. Zurlauben.
AH 60, 258-259 - Blatt 258^V und 259^R leer

143

1663 September 15., Solothurn

A

SCHREIBEN DES [FRANZ. AMBASSADOREN JEAN] DE LA BARDE AN [GARDE-
HPTM. HEINRICH II.] ZURLAUBEN

"On m'a mandé de Lucerne ce qui s'est passé a la Diete [der kath. Orte vom 10. und 11. September 1663]¹. Je veux esperer que l'affaire de la Turgovie [- Ehestreit zwischen Peter K a p p e l e r von Frauenfeld und dessen Gattin -]² s'accommodera. Nous aurons une Diete en cette ville le 24.^e pour concerter le depart de M.^{rs} les Ambassadeurs [- einer der Vertreter von Stadt und Amt Zug auf der Bündnisbeschwörung in Paris sollte Heinrich II. Zurlauben